

## 664524-2026 - Iomaíocht

An Iodáil – Construction work for buildings relating to health – AOV SUA L 29\_2026 Costruzione della struttura provinciale di cure palliative per bambini e adolescenti nel Comune di Tesimo  
OJ S 187/2026 28/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Agenzia per i contratti pubblici – ACP - Stazione unica appaltante Lavori

R-phost: [acp.lav@provincia.bz.it](mailto:acp.lav@provincia.bz.it)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Ripartizione Edilizia e servizio tecnico - Ufficio Edilizia sanitaria

R-phost: [ediliziasanitaria@provincia.bz.it](mailto:ediliziasanitaria@provincia.bz.it)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: AOV SUA L 29\_2026 Costruzione della struttura provinciale di cure palliative per bambini e adolescenti nel Comune di Tesimo

Cur síos: Costruzione della struttura provinciale di cure palliative per bambini e adolescenti nel Comune di Tesimo

Aitheantóir an nós imeachta: 856c99cb-4309-4667-bc75-e339f96c25a9

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45215100 Construction work for buildings relating to health

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Tesimo (BZ) - Tisens (BZ)

Cód poist: 39010

Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Tír: An Iodáil

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 6 909 019,39 EUR

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: CUP: B68I17002180003 RUP: Veronica Pellegrini Estremi validazione progetto:

Delibera a contrarre n. 14588/2026 dd. 21/08/2026 Domicilio digitale: [aov-acp.works@pec](mailto:aov-acp.works@pec).

[prov.bz.it](http://prov.bz.it) Durata prevista del contratto in giorni: 730 La gara é bandita in nome e per conto della Rip. Edilizia e servizio tecnico Attività svolta da ACP: attività di committenza ausiliaria per gare in delega

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: AOV SUA L 29\_2026 Costruzione della struttura provinciale di cure palliative per bambini e adolescenti nel Comune di Tesimo

Cur síos: Costruzione della struttura provinciale di cure palliative per bambini e adolescenti nel Comune di Tesimo

Aitheantóir inmheánach: 069505/2026

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45215100 Construction work for buildings relating to health

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Tesimo (BZ) - Tisens (BZ)

Cód poist: 39010

Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)

Tír: An Iodáil

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 730 Laethanta

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 6 909 019,39 EUR

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.8. Critéir inrochtaineachta

Níl critéir inrochtaineachta do dhaoine faoi mhíchumas ar áireamh mar níl an soláthar beartaithe lena úsáid ag daoine nádúrtha

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Qualità

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 80

**Critéar:**

Cineál: Pragas

Cur síos: Prezzo

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 20

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.bandi-altoadige.it/tendering/tenders/069505-2026/view/detail/1>

**5.1.12. Téarmaí soláthair****Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.bandi-altoadige.it/tendering/tenders/069505-2026/view/detail/1>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Iodáilis, Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 16/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 240 Laethanta

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 17/11/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas breise: Ai sensi dell'art. 6, comma 8 della l.p. 16/2015 l'apertura delle offerte si terrà in seduta riservata.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící****Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: I termini per il ricorso: 30 giorni. Obbligatoria l'assistenza di un avvocato.

## 8. Eagraíochtaí

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Agenzia per i contratti pubblici – ACP - Stazione unica appaltante Lavori

Uimhir chlárúcháin: 94116410211

Seoladh poist: Via Raiffeisen 5 / Raiffeisenstraße 5

Baile: Bolzano / Bozen

Cód poist: 39100  
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)  
Tír: An Iodáil  
Pointe teagmhála: Stazione Unica Appaltante lavori (SUA L) / Einheitliche Vergabestelle  
Baufaufträge (EVS A)  
R-phost: [acp.lav@provincia.bz.it](mailto:acp.lav@provincia.bz.it)  
Teil.: +39 0471414030  
Seoladh idirlín: <https://acp.provincia.bz.it>  
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://acp.provincia.bz.it>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

#### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Ripartizione Edilizia e servizio tecnico - Ufficio Edilizia sanitaria  
Uimhir chlárúcháin: 00390090215  
Seoladh poist: Piazza Silvius Magnago 10 / Silvius Magnago Platz 10  
Baile: Bolzano / Bozen  
Cód poist: 39100  
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)  
Tír: An Iodáil  
Pointe teagmhála: Ufficio Edilizia sanitaria / Amt für Sanitätsbauten  
R-phost: [ediliziasanitaria@provincia.bz.it](mailto:ediliziasanitaria@provincia.bz.it)  
Teil.: +39 0471 412650  
Seoladh idirlín: <https://costruire.provincia.bz.it/it/home>  
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://costruire.provincia.bz.it/it/home>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

#### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano  
Uimhir chlárúcháin: [bz\\_ricevimento\\_ricorsi\\_cpa@pec.ga-cert.it](mailto:bz_ricevimento_ricorsi_cpa@pec.ga-cert.it)  
Seoladh poist: Via Dé Medici n. 8 / Dé Medici Straße Nr. 8  
Baile: Bolzano / Bozen  
Cód poist: 39100  
Foroinn tíre (NUTS): Bolzano-Bozen (ITH10)  
Tír: An Iodáil  
R-phost: [trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it](mailto:trga.vg.bz@giustizia-amministrativa.it)  
Teil.: +39 0471319000  
Seoladh idirlín: <https://www.giustizia-amministrativa.it>  
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.giustizia-amministrativa.it>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 856c99cb-4309-4667-bc75-e339f96c25a9 - 01  
Cineál na foirme: Iomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 25/09/2026 10:42:31 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Iodáilis, Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 664524-2026  
Uimhir eagráin IO S: 187/2026  
Dáta foilsithe: 28/09/2026